



AVISO PÚBLICO

Permisos de Descarga en aguas subterráneas propuestos para aprobación 20 de mayo de 2022

For English, please see the reverse side of this notice

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) notifica por este medio que se han propuesto los siguientes Permisos de Descarga de Agua Subterránea para su aprobación. NMED permitirá 30 días después de la fecha de publicación de este aviso (o según lo dispuesto a continuación) para la presentación de comentarios por escrito y/o una solicitud de audiencia pública para una acción de permiso. Puede añadir el periodo de comentarios a su calendario a través de nuestro Calendario de Eventos situado en <https://www.env.nm.gov/events-calendar/>. Las solicitudes de audiencia pública deberán presentarse por escrito y expondrán los motivos por los cuales debe celebrarse una audiencia. Se llevará a cabo una audiencia si NMED determina que existe un interés público considerable. Después de que el registro administrativo para la acción de permiso esté completo y toda la información requerida esté disponible, NMED aprobará, aprobará con condiciones o denegará el Permiso basado en el registro administrativo.

NMED mantiene un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) para cada acción de permiso para planificar la facilitación de oportunidades de participación del público e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permisos. Los PIP se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/>, en la oficina local de NMED más cercana a la actividad de permiso propuesta, o comunicándose con el contacto de permisos de NMED identificado a continuación. NMED también mantiene listas de correo específicas de las instalaciones para las personas que desean recibir avisos asociados para una acción de permiso.

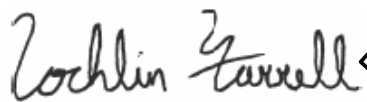
Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permisos, para ser incluido en la lista de correo específica de una instalación, o para obtener una copia de un borrador de permiso o PIP, comuníquese con la persona que sirve como Contacto de Permisos de NMED en el número o la dirección facilitados. Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación. Los comentarios o las solicitudes de audiencia sobre un borrador de permiso deben dirigirse a GWQB, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469, o enviarse por correo electrónico al contacto de permisos de NMED.

Ciencia | Innovación | Colaboración | Conformidad

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; español: 1-800-327-1857; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/general/environmental-justice-in-new-mexico/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,



Lochlin Farrell
Oficina de Calidad
de Aguas Subterráneas

“¿Cómo puedo ayudar?”

Lochlin está disponible por teléfono durante horario normal de oficina llamando al **(505) 660-8061**. Él puede ayudarle con preguntas relacionadas con este aviso público o con la participación pública y puede organizar que un intérprete esté en la línea telefónica durante la duración de su llamada sin costo alguno para usted.

Adjunto: Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación

Permiso de Descarga: DP-1709, Enchanted Trails RV Park and Trading Post

- Condado: Bernalillo | Ciudad más cercana: Albuquerque
- Solicitante: Vickie Ashcraft, President, New Mexico Camping Resorts, Inc., 14305 Central Ave. NW, Albuquerque, NM 87121.
- Contacto para el permiso del NMED: Sara Arthur, Geocientífico, Sara.Arthur@state.nm.us, Teléfono: (505) 660-7887.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Avenue NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102-3400.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1709 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1709, Enchanted Trails RV Park and Trading Post: New Mexico Camping Resorts, Inc. propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 13,995 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 14035 Central Ave. NW, Albuquerque, en la Sección 26, T10N, R01E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 880 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 202 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1941, 8635 Rio Grande Blvd NW Propiedad

- Condado: Bernalillo | Ciudad más cercana: Albuquerque
- Solicitante: Margaret Brach & The Estate of Turner W. Branch, 2025 Rio Grande Blvd NW, Albuquerque, NM 87104.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Científico medioambiental, AndrewC.Romero@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8624.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Avenue NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102-3400.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1941 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1941, 8635 Rio Grande Blvd NW Propiedad: Margaret Brach y el Patrimonio de Turner W. Branch propone la descarga de hasta 5,984 galones de solución de remediación en puntos de inyección para limpiar la contaminación por petróleo en las aguas subterráneas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 8635 Rio Grande Blvd NW, Albuquerque, en la Sección 28, T11N, R03E, condado de Bernalillo. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 11 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 580 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-959, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la subdivisión de Tablazón

- Condado: Bernalillo | Ciudad más cercana: Tijeras
- Solicitante: Joe Boyden, Tablazon Subdivision WWTF, 11896 N. Hwy 14, Tijeras, NM 87059.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Geocientífico, AndrewC.Romero@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8624.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Avenue NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102-3400.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-959 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-959, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la subdivisión de Tablazón: Tablazon Wetlands HOA propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 18,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada aproximadamente a 2 millas al noreste de Tijeras en Forest Road, en la Sección 7, T10N, R06E, Condado de Bernalillo. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 53 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 370 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1943, Springer Auto UST Site

- Condado: Colfax | Ciudad más cercana: Springer
- Solicitante: NMED Petroleum Storage Tank Bureau, 2905 Rodeo Park Drive East, Building 1, Santa Fe, NM 87506.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Científico medioambiental, AndrewC.Romero@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8624.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Raton, 1277A South Second Street, Raton, NM 87740.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1943 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1943, Springer Auto UST Site: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo de NMED propone la descarga de hasta 260 galones en total de una solución de remediación en los puntos de inyección para limpiar la contaminación por petróleo en las aguas subterráneas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 501 4th Street, Springer, en la Sección 34, T25N, R22E, condado de Colfax. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 8 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,110 a 3,860 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1197, Instalación lechera Legend

- Condado: Curry | Ciudad más cercana: Clovis
- Solicitante: Randy VanderDussen, Owner 948 Curry Road O, Clovis, NM 88101.
- Contacto para el permiso del NMED: Sarah F. Schnell, Geocientífico, Sarah.Schnell@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8368.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Clovis: 100 E. Manana, Unit 3, Clovis, NM 88101.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1197 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1197 Instalación lechera Legend: La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 121,000 galones por día de aguas residuales procedentes del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 1287 de Curry Road O, aproximadamente a 5 millas al suroeste de Clovis, en las Secciones 14, 23 y 24, Municipio 01N, Rango 35E, condado de Curry. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 225 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 315 a 380 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1199, Palla Dairy

- Condado: Curry | Ciudad más cercana: Clovis
- Solicitante: Eric Palla, Partner, 902 Colonial Parkway, Clovis, NM 88101.
- Contacto para el permiso del NMED: Jaben Richards, Jefe de equipo de agricultura, Jaben.Richards@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8376.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Clovis: 100 E. Manana, Unit 3, Clovis, NM 88101.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1199 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1199, Palla Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 160,000 galones por día de aguas residuales procedentes del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 1075 State Road 288, aproximadamente a 12 millas al norte de Clovis, en las Secciones 6, 7 y 18, T04N, R36E, condado de Curry. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 443 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 290 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1209, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Rincón

- Condado: Doña Ana | Ciudad más cercana: Rincon
- Solicitante: Doña Ana County Utility Department, Chuck McMahon, Assistant County Manager, 845 N Motel Blvd, Las Cruces, NM 88007.
- Contacto para el permiso del NMED: Gerald Knutson, Científico medioambiental, Gerald.Knutson@state.nm.us, Teléfono: 505-660-7189.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Las Cruces: 2301 Entrada Del Sol, Las Cruces, NM 88001.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1209 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1209, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Rincón: El Departamento de Servicios Públicos del condado de Doña Ana propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 33,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 330 Mantooth Rd, en Rincón, en la Sección 8, T19S, R02W, condado de Doña Ana Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 24 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 507 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1264, Carlsbad Caverns National Park

- Condado: Eddy | Ciudad más cercana: Carlsbad
- Solicitante: David Roemer, Park Superintendent, 3225 National Parks Highway, Carlsbad, NM 88220.
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Científico medioambiental, Aracely.Tellez@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8864.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Carlsbad: 406 N Guadalupe St., Carlsbad, NM 88220.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1264 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1264, Carlsbad Caverns National Park: El Servicio de Parques Nacionales propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 32,000 galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 15 Reef Top Circle, aproximadamente a 20 millas al noreste de Carlsbad, en las Secciones 4, 5 y 6, T25S, R25E, condado de Eddy. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 200 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 2,600 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1934, Kevin's Pro Clean Waste Disposal

- Condado: Eddy | Ciudad más cercana: Carlsbad
- Solicitante: Kevin Shafer, Owner, 506 S. Guadalupe, Carlsbad, NM 88220.
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Científico medioambiental, Aracely.Tellez@state.nm.us, Teléfono: (505) 629-8864.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Carlsbad: 406 N. Guadalupe, Suite C, Carlsbad, NM 88220.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1934 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1934, Kevin's Pro Clean Waste Disposal: Kevin Shafer propone la descarga de hasta 5,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5290-7 Seven Rivers Highway, aproximadamente 17 millas al norte de Carlsbad, en las Secciones 6 y 31, T 19S y T20S, R26E, condado de Eddy. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 20 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 2,100 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1942, Leonard's Conoco

- Condado: Guadalupe | Ciudad más cercana: Santa Rosa
- Solicitante: NMED Petroleum Storage Tank Bureau, 2905 Rodeo Park Drive East, Building 1, Santa Fe, NM 87506.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Científico medioambiental, AndrewC.Romero@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8624.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Tucumcari: 1113 W. Center, Tucumcari, NM 88401.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1942 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1942, Leonard's Conoco: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo de NMED propone la descarga de hasta 1,496 galones en total de una solución de remediación en puntos de inyección para limpiar la contaminación por petróleo en las aguas subterráneas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 1633 Route 66, Santa Rosa, en la Sección 2, T8N, R21E, condado de Guadalupe. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 15 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 3,140 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1289, River Ranch RV Park

- Condado: Lincoln | Ciudad más cercana: Ruidoso Downs
- Solicitante: Gary Caughron, Owner, PO Box 2002, Capitan, NM 88316.
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Científico medioambiental, Aracely.Tellez@state.nm.us, Teléfono: (505) 629-8864.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Ruidoso: 1216 E Mechem, Building 2, Ruidoso, NM 88345.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1289 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1289, River Ranch RV Park: Gary Caughron propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 11,975 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 26876 US Highway 70, aproximadamente 6 millas al noreste de Ruidoso Downs, en la Sección 7, T11S, R15, condado de Lincoln. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 12 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,410 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1331, GH Dairy Deming

- Condado: Luna | Ciudad más cercana: Deming
- Solicitante: Gerben Hettinga, Owner, 14651 S. Grove Ave. Ontario, CA 91762-7704.
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Científico medioambiental, Aracely.Tellez@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8864.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Deming, 405 East Florida Street, Deming, NM 88030.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1331 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1331, GH Dairy Deming propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 45,000 galones por día de aguas residuales procedentes del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 2685 Lewis Flats Rd., aproximadamente a 12 millas al este de Deming, en las Secciones 4 y 5, T24S, R7W, condado de Luna. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 90 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 596 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-95, Proyecto de reutilización de la localidad de Gallup

- Condado: McKinley | Ciudad más cercana: Gallup
- Solicitante: Tim Bodell, City of Gallup, P.O. Box 1270, Gallup, NM 87305
- Contacto para el permiso del NMED: Lynette Guevara, Hidrólogo – Supervisor, Jefe de equipo de reutilización, Lynette.Guevara@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8811.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Gallup: 911 Metro Avenue, Gallup, NM 87301.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-95 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-95, Proyecto de reutilización de la localidad de Gallup: La localidad de Gallup propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1.25 millones de galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas de la instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Gallup para el riego de campos de golf. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. El campo de golf Fox Run está ubicado en 1109 Susan Avenue, Gallup, en las Secciones 23, T15N, R18W, condado de McKinley. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 24 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1342, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Gallup

- Condado: McKinley | Ciudad más cercana: Gallup
- Solicitante: Tim Bodell, City of Gallup, P.O. Box 1270, Gallup, NM 87305
- Contacto para el permiso del NMED: Lynette Guevara, Hidrólogo – Supervisor, Jefe de equipo de reutilización, Lynette.Guevara@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8811.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Gallup: 911 Metro Avenue, Gallup, NM 87301.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1342 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1342, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Gallup: La localidad de Gallup propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 3.5 millones de galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 800 Sweetwater Place, Gallup, en la Sección 23, T15N, R19W, condado de McKinley. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 55 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1700, Instalación de tratamiento de aguas residuales de Tucumcari

- Condado: Quay | Ciudad más cercana: Tucumcari
- Solicitante: Calvin Henson, Superintendent, City of Tucumcari, PO Box 1188, Tucumcari, NM 88401.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Científico medioambiental, Avery.Young@state.nm.us, Teléfono: 505-699-8564.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Tucumcari: 113 W. Center, Tucumcari, NM 88401.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1700 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1700, Instalación de tratamiento de aguas residuales de Tucumcari: La localidad de Tucumcari propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1,200,000 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas para fines de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1700 North Rock Island, Tucumcari, en la Sección 12, T11N, R30E, y la reutilización de las aguas residuales recuperadas ocurrirá en las Secciones 11 y 12, T11N, R30E, condado de Quay. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 19 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 353 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1935, NMDOT Tierra Amarilla Patrol Yard

- Condado: Río Arriba | Ciudad más cercana: Tierra Amarilla
- Solicitante: Susan Van Gonten, Project Manager, NMED PSTB, 121 Tijeras Ave NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Científico medioambiental, AndrewC.Romero@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8624.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Española, 712 La Joya Street, Española, NM 87532.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1935 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1935, NMDOT Tierra Amarilla Patrol Yard: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo de NMED propone remediar la contaminación por hidrocarburos inyectando en el agua subterránea hasta 1,039 galones por día de agua potable mezclada con el reactivo de remediación ORC avanzado. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en el marcador de la milla 273.3 U.S. Highway 84, Tierra Amarilla, en la Sección 30, T29N, R4E, condado de Río Arriba. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 10 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 154 a 278 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1313, Desertview Dairy

- Condado: Roosevelt | Ciudad más cercana: Texico
- Solicitante: Riverview, LLP – DBA Riverview Dairy, LLP, Owner, 26406 470th Ave., Morris, MN 56267.
- Contacto para el permiso del NMED: Sarah F. Schnell, Geocientífico, Sarah.Schnell@state.nm.us, Teléfono: 505-660-8368.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Clovis: 100 E. Manana, Unit 3, Clovis, NM 88101.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1313 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1313, Desertview Dairy: Riverview, LLP – DBA Riverview Dairy, LLP propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 230,000 galones por día de aguas residuales procedentes del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 012 N Roosevelt Road A, Texico, aproximadamente a 9 millas al sur de Texico, en las Secciones 33 y 34, T01N, R37E, y las Secciones 3 y 4, T01S, R37E, condado de Roosevelt. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 220 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 370 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1500, Lavado de Autos Maverick Kirtland

- Condado: San Juan | Ciudad más cercana: Kirtland
- Solicitante: Mark Stewart, Sr. Environmental Engineer, Maverik, Inc., 185 S. State St. #800, Salt Lake City, UT 84111.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Científico medioambiental, Avery.Young@state.nm.us, Teléfono: 505-699-8564.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Farmington: 1800 E. 30th St., Suite B, Farmington, NM 87401.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1500 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1500, Lavado de Autos Maverick Kirtland: Maverick, Inc. propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 3,500 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en 4355 U.S. Highway 64, Kirtland, en la Sección 8, T29N, R14W, condado de San Juan. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 15 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 790 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1731, Instalación Recreativa de Camping en el Lado Sur de la Presa Conchas y Albergue

- Condado: San Miguel | Ciudad más cercana: Conchas Dam
- Solicitante: Gregory Carpenter, Operations Project Manager, U.S. Army Corps of Engineers, PO Box 1008, Conchas Dam, NM 88416.
- Contacto para el permiso del NMED: Gerald Knutson, Científico medioambiental, Gerald.Knutson@state.nm.us, Teléfono: 505-660-7189.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Tucumcari: 113 W. Center, Tucumcari, NM 87144.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1731 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1731, Instalación Recreativa de Camping en el Lado Sur de la Presa Conchas y Albergue: El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,999 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada entre 0.25 y 0.95 millas al oeste de la intersección de West Lodge Road y Bell Ranch Road, en Conchas Dam, en las Secciones 4, 5 y 9, T13N, R26E, condado de San Miguel. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 150 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga que oscilaba entre 400 y 1,500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-215, Localidad de Rio Rancho WWTF núm. 6

- Condado: Sandoval | Ciudad más cercana: Rio Rancho
- Solicitante: Jim Chiasson, City of Rio Rancho Utilities Department, 3200 Civic Center Circle NE, Rio Rancho, NM 87144.
- Contacto para el permiso del NMED: Lynette Guevara, Hidrólogo – Supervisor, Jefe de equipo de reutilización, Lynette.Guevara@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8811.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Rio Rancho: 4359 Jager Drive NE, Suite B, Rio Rancho, NM 87144.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-215 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-215, Localidad de Rio Rancho WWTF núm. 6: La localidad de Rio Rancho propone modificar el Permiso de Descarga para la transferencia de hasta 1.8 millones de galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas a entidades para su reutilización regidas por permisos por separado de usuario final de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está situada en 2400 Westside Ct. SE, en la Sección 36, T12N, R02E en el condado de Sandoval. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 286 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 245 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1940, Roadrunner Redi-Mix Concrete Batch Plant, Rio Rancho

- Condado: Sandoval | Ciudad más cercana: Rio Rancho
- Solicitante: Julie Gutierrez, President, Roadrunner Redi-Mix, Inc., 4601 Paradise Boulevard, NW, Suite G, Albuquerque, NM 87114.
- Contacto para el permiso del NMED: Lynette Guevara, Hidrólogo – Supervisor, Jefe de equipo de reutilización, Lynette.Guevara@state.nm.us, Teléfono: 505-629-8811.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Rio Rancho: 4359 Jager Drive NE, Suite B, Rio Rancho, NM 87144.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1940 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1940, Roadrunner Redi-Mix Concrete Batch Plant - Rio Rancho propone recibir hasta 14,000 gpd de aguas residuales domésticas recuperadas Clase 2 como ingrediente en la producción de concreto de la ciudad de Rio Rancho (DP-215). Los posibles contaminantes de este tipo de actividad incluyen compuestos inorgánicos y orgánicos. La instalación está ubicada en 106 Industrial Park Loop, Rio Rancho, en la Sección 13, T12N, R3E, condado de Sandoval. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 32 pies y tienen una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-289, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad de Santa Fe

- Condado: Santa Fe | Ciudad más cercana: Santa Fe
- Solicitante: Michael Dozer, Wastewater Management Division Director, City of Santa Fe, 73 Paseo Real, Santa Fe, NM 87507.
- Contacto para el permiso del NMED: Jason Herman, Gerente interino del programa, Jason.Herman@state.nm.us, Teléfono: (575) 649-3871.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Santa Fe: 2540 Camino Edward Ortiz, Santa Fe, NM 87507.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-289 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-289, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad de Santa Fe: La ciudad de Santa Fe propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10 millones de galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y áreas de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 73 Paseo Real, en Santa Fe, cerca de la intersección de Airport Road y NM Highway 99, en la Sección 10, T16N, R8E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 119 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 250 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-910, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Moriarty

- Condado: Tarrant | Ciudad más cercana: Moriarty
- Solicitante: City of Moriarty, Jeff Tapia, Public Works Director, P.O. Box 130, Moriarty, NM 87035.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Científico medioambiental, Avery.Young@state.nm.us, Teléfono: 505-699-8564.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Ave. NE STE 1000, Albuquerque, NM 87102-3400.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-910 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-910, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Moriarty: La localidad de Moriarty propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 670,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 200 Saiz Dr, Moriarty, en la Sección 18, T09N, R09E, condado de Tarrant. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 11 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,443 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1243,

- Condado: Valencia | Ciudad más cercana: Jarales
- Solicitante: Justin Gallegos, Maintenance Foreman, Belen Consolidated Schools, 520 North Main St, Belen, NM 87002.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us, Teléfono: 505-699-8564.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Los Lunas: 475 Courthouse Rd SE, Suite B, Los Lunas, NM 87031.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1243 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 20 de junio de 2022.

Aviso: DP-1243, Escuela Primaria Gil Sánchez: Belen Consolidated Schools propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,586 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos nitrogenados. La instalación está ubicada en 376 Jarales Road, Jarales, condado de Valencia. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 6 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 874 miligramos por litro.

FIN DEL AVISO PÚBLICO

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite:
<https://www.env.nm.gov/public-notices/>